



RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 8. Mai 2012 (15.05)
(OR. en)

9423/12

FIN 311
INST 309
PE-L 26

I/A-PUNKT-VERMERK

des Haushaltausschusses
für den Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

Nr. Komm.dok.: 9252/12 FIN 290

Betr.: Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 07/2012) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2012

1. Die Kommission hat dem Rat einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 07/2012) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2012 unterbreitet.

Mit dem Vorschlag wird bezweckt, Mittel in Höhe von 1,5 Mio. EUR von Artikel 40 01 40 – 26 01 20 Europäisches Amt für Personalauswahl (*Reserven für Verwaltungsausgaben*) auf Artikel 26 01 20 Europäisches Amt für Personalauswahl zu übertragen, wie in Dokument 9252/12 FIN 290 dargelegt.

2. Die Mittelübertragung dient dazu, die Reserve von 1,5 Mio. EUR freizugeben, da die Kommission die vom Europäischen Parlament gestellte Bedingung, eine eingehende Analyse und Bewertung der tatsächlichen Kosten ihrer Tätigkeiten zu übermitteln und eine uneingeschränkte Zusammenarbeit mit dem Europäischen Parlament zu gewährleisten, inzwischen erfüllt hat.

3. Der Haushaltsausschuss hat den Vorschlag in seiner Sitzung vom 8. Mai 2012 geprüft.
4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
 - die vorgeschlagene Mittelübertragung,
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

ANLAGE

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates

an den Präsidenten der Kommission

Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 24 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 25. Juni 2002¹, wie er unter Nummer 20 der gemeinsamen Erklärung zu den nach dem Inkrafttreten des Vertrags von Lissabon auf das Haushaltsverfahren anzuwendenden Übergangsmaßnahmen ausgelegt wird, teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 07/2012 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2012 gebilligt hat.

(Schlussformel)

¹ Zuletzt geändert durch die Verordnung (EU, Euratom) Nr. 1081/2010 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 24. November 2010.